

S'Arenal de Mallorca

S'Arenal de Mallorca
Buletí Informatiu del poble
de S'Arenal, del terme de
Llucmajor, el de Marratxí i
la part rural del terme de
Ciutat de Mallorca.
Edita Associació de Veïnats
Son Sunyer
DIRECTOR
Mateu Joan i Florit
IMPRIMEIX
Imprenta Atlante
DEPOSIT LEGAL
PM 473-80
Publicitat i subscripcions
Cami Canteres 132
Telefon. 265005

73.100 S'ARENAL

BOLLETÍ INFORMATIU N.º 75

15 DE MAIG DE 1985

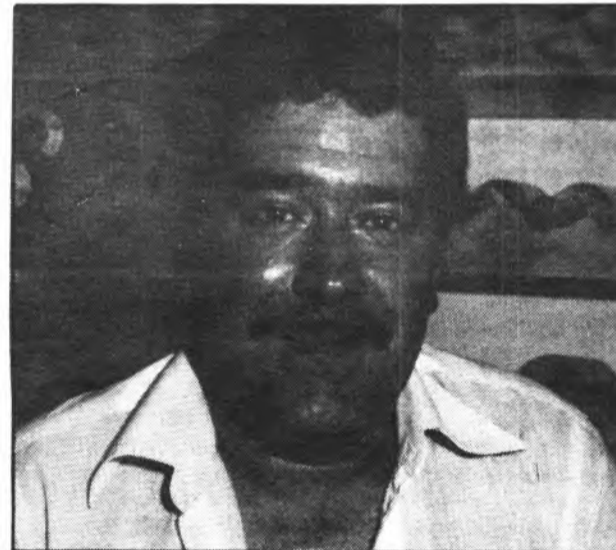
PREU 60 PTES.



Margalides per tot arreu han florit aquest mes de maig. Dona goig al nostre Mallorca, amb tantes margalides i margalideres.



Un rètol que ens ha agradat, i molt, al torrent dels jueus, centre neuràlgic de la ciutat de S'Arenal.



En Quico de Ca'n Verdera ha estat de viatge aquesta setmana passada per La Rioja en companyia de 22 restauradors illencs convidat pel senyor Mirò, delegat de MIRGASA que du a Mallorca els vins de la "Bodega Viña Salcedo de Logroño.

Els riojans, explicaren als nostres restauradors la quantitat i qualitat de vi que estan disposats a enviar a Mallorca.

Na Mercé d'Es Coll d'En Rabassa: assidua a la perfumeria Nani d'Es Coll i també del Pub Ibiza de S'Arenal.



La dona d'En Miquel Contestí, arenaler de sempre i president del Mallorca, va donar a llum una nina ben galatzona dissabte passat. La nostra benvinguda a aquesta nova arenalera.

**T'agrada escoltar
ràdio en mallorquí?**
Emissions les 24 hores del
dia al 105 de la F.M.

TELE ANTENA

CARRER MARINETA, Nº 7 S'ARENAL



DELEGACIÓ
DE
MALLORCA

Comunica als seus clients i amics que hem rebut nou material més sofisticat per les instal·lacions de les antenes de TV3 de Catalunya.

Vosté, encara no ho té instal·lat? A que espera?

TELEFON:
26 96 17

Telèfons útils a S'Arenal

A la part de Ciutat

Ajuntament	227744
Tota casta de desperfectes a la via pública (entre les 13,30 i 15,00)	227643-227644
Bombers	281250-290017
Residència de l'assegurança social	289100
Creu Roja de Ca'n Pastilla	264040
Policia Nacional	091
Policia Municipal	092
Policia Municipal de S'Arenal	267654
La Porciúncula	260002
Tele-Taxi	401414
Radio-Taxi-Platja	255440

A la part de Lluçmajor

Ajuntament	660050
Oficina de S'Arenal	264071
Bombers	660756
Policia Municipal	661767
Guardia Civil	264121
Ràdio Taxi	263080
Parròquia	263265
Aigua Potable a domicili	261426
Associació de Veïnats	265005
Grues Sampol	264193
Servici Municipal d'aigües Sosegur	262493

Subscriu-te a S'Arenal de Mallorca

BOLLETI DE SUBSCRIPCIÓ

Nom

Carrer

Població Tel.

M'interessa una subscripció:

SEMESTRAL 720 Ptes.

Forma de pagament:

Rebut domiciliat a un Banc

Banc Suc.

Compte n.º Titular

Comptat Firma

Ompliu aquesta tarja i enviau-la al Cami

Canteres, 132, S'Arenal.

Cartes

Un funeral a S'Indioteria

Sr. Director:

Li agraria que publicar a Cartes al Director' aquesta, de vital importància pels qui varem conèixer a Glòria Segovia, morta tristement fa dies a mans d'un francès

Esperar que un capellà no vulgui fer un funeral a una persona, argumentant per això que estava separada, es realment trist i reproble.

Però això va ser el que va passar divendres dia 19 quan els familiars i amics de Glòria Segovia, morta a cops per un francès tarrat, varen voler fer-li un funeral a la parroquia de S'Indioteria barri a on vi-

via i a on una perruqueria li permetia surtir-ne endavant amb penúries

Sortosament es va poder trobar una altra església (la parròquia de Ramón Lull) i un altra capellà, con se d'una altra comissió religiosa se tractàs. I aquesta discrecionalitat va permetre al final que no s'agregàs la situació moral d'una família desfeta.

Vosté Sr. Capellà de S'Indioteria, mereix unes poques paraules. Siran poques i suaus perque es puguin publicar sense remordiments de consciència, però li assegure que haurien de ser moltes més i més dures. Tant com ho mereix un personatge con vosté.

Vosté es creu propietari d'un patrimoni (la seva parròquia) que no es palau episcopal a escala, sino una casa que quan es fa un fu-

neral te un valor més social i testimonial que religiós.

Repudiar a un mort per haver tingut la valentia de serparar se d'un homo i haver intentat refer la seva vida no es de persones sensates Si el trobar a Deu està en relació directa amb la qualitat humana dels deus "ministres" amb vosté es una perdua de temps.

P. J. Brunet

Un resident de Bella Vista

Sr. Director:

Tota la meva família som subscriptors del seu digne setmanari i per tant, li agrairia que tenguí la bondad de visitar, a la sortida de Cala Blava amb direcció a Cap Blanc, on hi ha un femer deprimnt de bosses, plàstics i d'altres inmundícies que fan lleig la vista de tota persona i

turista que dia a dia transiten més les urbanitzacions de la zona.

Es urgen que l'ajuntament de Lluçmajor faci una neteja i recollida d'aquesta "basura" a fi d'evitar una epidèmia a les zones de Cala Blava i Bella Vista, els residents de les quals paguen puntualment les contribucions i demés impostos de recollida de fems. Haurien de posar uns dipòsits que diguèssin: "POSAR ELS FEMS AQUI", amb l'objecte que la persona que no sigui civilitzada sàpiga on posar les seves "porqueries".

Per anticipat li don les gràcies pel seu interès per ajudar a resoldre aquest lamentable assumpte, en bé de tots els qui vivim en aquesta zona.

Un resident de Bella Vista

QUÈ ÉS el Consell Insular

És un element fonamental de l'autonomia. El Govern, l'administració i la representació de Mallorca corresponen al Consell Insular de Mallorca.

Té la facultat d'assumir dins l'àmbit territorial aquelles competències que vagi rebent la Comunitat Autònoma.

Formen el Consell Insular de Mallorca, els trenta Diputats elegits per al Parlament a l'illa de Mallorca.

A més, actua com a Administració Local amb competències pròpies. Acompleix una ampla tasca assistencial a través dels centres propis que són: l'Hospital General, l'Hospital Psiquiàtric, la Llar de la Joventut, la Llar de la Infància, la Llar dels Ancians i el patronat Verge de la Salut.

Realitza accions en els camps següents: Ordenació de Biblioteques i arxius, tant pròpies com d'altres organismes.

Fomenta el coneixement i la difusió del folklore.

Impulsa el coneixement i l'ús, en tots els àmbits, de la nostra llengua.

Ajuda tot tipus de publicacions culturals.

Des del Teatre Principal, centre que depèn del Consell Insular de Mallorca, du a terme la seva política cultural.

Elabora anualment el Pla d'Esports amb l'objectiu de crear una infraestructura esportiva a tota la població.

Segueix una política que fomenta tant la pràctica com l'aprenentatge de l'esport.

Emet informes relatius a l'ordenació del territori i a l'urbanisme.

Elabora el Pla d'obres i serveis que permetrà dotar els pobles d'infraestructura bàsica.

Manté la xarxa viària pròpia.

Ha creat i manté en col.laboració amb els municipis, el servei d'extinció d'incendis.

Impulsa la indústria i el comerç. Dóna suport a totes les activitats promocionals del turisme.

Realitza accions de millora de la ramaderia i de l'agricultura.



Consell Insular

de Mallorca

cl. Palau Reial. 1

La normalització

Felanitx

—¿No trobau que hauríem de parlar de la normalització lingüística?

—Sí que en podem parlar. Es un tema de conversa com qualsevol altre.

—No pareixeu gaire entusi mat.

—No hi puc estar. D'aquesta campanya, se'n parla molt; però jo no la veig enlloc.

—Han posat un cartell a alguns mostradors.

—Sí, uns cartells que un no acaba de sebre què volen dir. «Comunicació i convivència» com a lema sona bé; però si ho voleu dur a la pràctica no sabeu què heu de fer.

—¿Què no s'han fet uns programes de ràdio?

—Mirau, senyor: posar uns cartells, més aviat confusos, dins els mostradors de les botigues i pagar uns programes de ràdio, que s'acaben en haver-se acabat el duro, no és normalitzar res.

—¿I vós, què enteneu per normalitzar?

—Mirau, per normalitzar, primer que res, han de sebre què duen entre mans. Després tenir un interès vertader en la qüestió. No n'hi ha prou de dur endavant quatre accions per accontentar els inquietos.

—Sembla que ho veis molt malament.

—No, no ho veig gens malament. Ben al contrari: és un fet que en aquest país, ja de molts d'anys ençà, hi ha gent que fa una feina molt bona, molt seria i molt esforçada per arribar a una normalitat lingüística. N'hi ha que ja hi feien feina en temps d'En Franco. I els resultats estan a la vista. Si encara és viva, entre nosaltres, la llengua catalana és gràcies a tota aquesta labor. Una labor que ha d'esser valorada com pertoca.

—¿I qui és que fa aquesta feina?

—Seria molt llarg, l'inventari complet. Però, si voleu un exemple, aquest setmanari fa una feina de normalització valuósíssima. Agafau un «Felanitx» de fa vint anys i mirau quins escrits hi trobareu, en català. Qualque poesia de tard en tard, i prou. A la majoria de núme-

ros, ni una sola paraula. Compara-lo amb un d'ara, i veureu la diferència. Aquest setmanari ha fet una feina de normalització discreta, sense renou, constant, eficaç i sense que hi hagi hagut traumes ni protestes de cap casta. I això que deim del «Felanitx», ho podríem dir de moltes altres publicacions de la premsa forana de Mallorca que des del primer dia ja sortiren íntegrament redactades en català.

—M'han dit que la campanya contempla unes ajudes a la premsa.

—Si se tracta de la premsa forana, ja hi escau. Ara, si se tracta de la premsa de Ciutat, pens que més que ajudes lo que se mereix són multes, i això per dir-ho amb una paraula fina.

—Bé, i que més?

—Hi ha hagut molts de fronts: l'escola, la universitat, les entitats culturals, els ajuntaments, i fins i tot l'Església. Només és que, dins cada un d'aquests sectors que he anomenat s'haurien de fer moltes distincions. L'església mateixa ha estat molt irregular. L'actual bisbe de Mallorca és una cosa i els qui varem patir abans una altra. Sense sortir de Felanitx, trobareu temples que, des del primer dia que va ésser possible incorporar el català a la litúrgia, ho varen fer; al temps que altres hi varen posar una clara i neta resistència, que encara dura.

—Digau, doncs, que la normalització és un fenòmen molt més ampli i antic que la campanya oficial del Govern Balear.

—Natural, home de Déu. Ja estarem ben arreglats si no ens haguéssim mogut fins ara. La normalització va començar el dia que unes persones varen caure de l'ase i varen superar un profund complex d'inferioritat. És a dir, el dia que varen comprendre que la llengua que usàvem cada dia era tan bona com qualsevol altra per a qualsevol ús, que no estava justificat abandonar-la i que les traves que li venien imposades des de dalt i des dels costats eren injustes i contràries als drets humans més elementals en tant que suposaven un atemptat contra

la personalitat d'un poble i una repugnant humiliació. Comprès tot això, se posaren a obrar en consciència. I aquesta va ésser, i és

encara, la campanya efectiva.

—En podríem parlar molt, d'això!

—I tant! Tendrem ocasió de tornar-hi. *Pirotècnic*

Entendre'ns, que ja és molt

Érem a Ceret. Parlàvem del català als mitjans informatius, i cadascú hi deia la seva, amb l'experiència del propi mitjà i els anys de volada que dugués a les ales.

Va sortir el problema de les diverses formes dialectals, que fan difícil, en alguns casos, una bona comprensió del català estàndard a causa del pòsit històric de mancances greus. Sortien els barbarismes, que eren més divertits quan contrastàvem els dels catalans d'aquesta banda del Pirineu i els de l'altra.

Jo em vaig saber estar d'explicar aquella vegada que, en una gasolinera rossellonesa, un altre conductor se m'acostà per avisar-me que «havia crebat la votura», i jo vaig trigar una mica a entendre'ls perquè m'entossudia mentalment a traduir «crebat» per corbata i no veia què podia tenir a veure la corbata amb la «votura».

En Jem Cabanes, que ha passat uns anys a la Catalunya Nord, sí que ens féu conèixer la seva experiència en aquest tema. Ens deia que ell, mentre fou a la Catalunya Nord sempre parlava en català. I que normalment l'entenen.

—Un dia em varen dir molt convençuts: «vós parleu espanyol»... I jo vaig contestar

que no, que d'espanyol res. Llavors, el meu interlocutor va aclarir «bé, parleu pas l'espanyol que no s'entén; vós parleu l'espanyol d'aquí prop, l'espanyol que s'entén».

L'anècdota no necessita pas comentari. Cal saber, quan ens plantegem la unitat de la nostra llengua —de les més unitàries, val a dir-ho— que encara hi deu haver molta gent que no és ni tan sols conscient que està parlant en català.

Per a uns, que diuen parlar valencià, el català és una llengua forana; per a d'altres, el seu parlar és l'alcantí; d'altres estan convençuts que només parlen català-català els empordanesos. Finalment, ja ho veieu, hi ha gent que creuen que en Jem Cabanes parla un «espanyol del que s'entén».

Caldran anys de feina per a resoldre tots aquests problemes. Però jo penso que podem ser optimistes. I, avui, dia de Sant Jordi, fem tots un vot: cal que ens arrapem a la frase de l'amic rossellonès i tinguem molt clar que el nostre «espanyol» s'entén. Si som capaços d'entendre'ns, ja tenim un fonament sobre el qual podem edificar moltes coses.

Pius Pujades



CAFETERIA SANT DIEGO

COQUES DOLCES
CADA DIA
I AL VESPRE
MUSICA DE PIANO

S'Arenal de Mallorca.



TENIS
MINI-GOLF
PISCINA
SNACK-BAR

I BEN PREST, TAMBÉ,
PISTA DE SQUASH
TENIS ARENAL
SON VERI

Calle Costa y Llobera, 1
Teléfono 26 38 34
EL ARENAL (Mallorca)



**MUSIC BAR
BRASILIA**

Banquets de batetjos, noces, primeres comunions,
festes socials...

Cada vespre, música d'orgue a càrrec d'en Ximo.
Avinguda Bartomeu Riutort, entre els Belnearis 1 i 2 de
Ca'n Pastilla. Telefons 260119-264563.

Justícia i pau

Acabo de llegir -veieu Última Hora 1/3/85, última pàgina- una notícia massa repetida. Dos joves, vint anys, morts, diu la premsa, per trets d'arma. Notícia curta, seca, escarida.

Què passa a l'exèrcit? No és una notícia solitària que no es dona amb freqüència. Són ja massa, crec jo, fets com el que ens ocupa perquè passi sense posar-hi remei. Entre nosaltres, no fa molt, un fet molt més dramàtic cospà els nostres sentiments... Teniu memòria d'uns joves allistats a l'arma d'aviació? Encara se'm posa la pell de gallina en pensar-hi.

Què passa amb les famílies que els hi ha tocat viure drames de tal naturalesa? ... Crec que un fet tan esgarriós ha de provocar un canvi radical en la vida dels qui l'han hagut de sofrir. No és possible viure igual com si res hagués succeït. No ho vull creure! A mi, que no l'he viscut en les meves carns, m'obliga aquest fet a llançar aquest crit d'angoixa vert tots els implicats -no vull dir responsables- que d'una manera o altra tenen l'obligació de posar la part que els correspongui per tal de què no es repteixin fets semblants.

Oh Senyor llança damunt seu els seus sistemes de terror.

En primer lloc, a tu jove, que has de patir l'estament militar. Sàpigues que existeix una llei -l'objecció de consciència- que empara el dret de no esser manat a agafar una arma. El que no tenguí inconvenient en fer el servei militar... endavant! Aquest no patirà la tensió de fer una cosa a la força. Ell també és lliure de fer el que vulgui.

Que sàpiguen ells que són homes i no pas déus!
Salm 9.- Ernesto Cardenal

En segon lloc, a vosaltres militars professionals que per les vostres mans passen la majoria, per no dir tots, els joves d'Espanya, la vostra responsabilitat és massa grossa com perquè us pugueu sentir lliures de fets que fan patir a moltes famílies. Per tant, us prego, us urgeixo a què per la responsabilitat que teniu poseu tots els mitjans -que n'hi ha- perquè això no succeeixi.

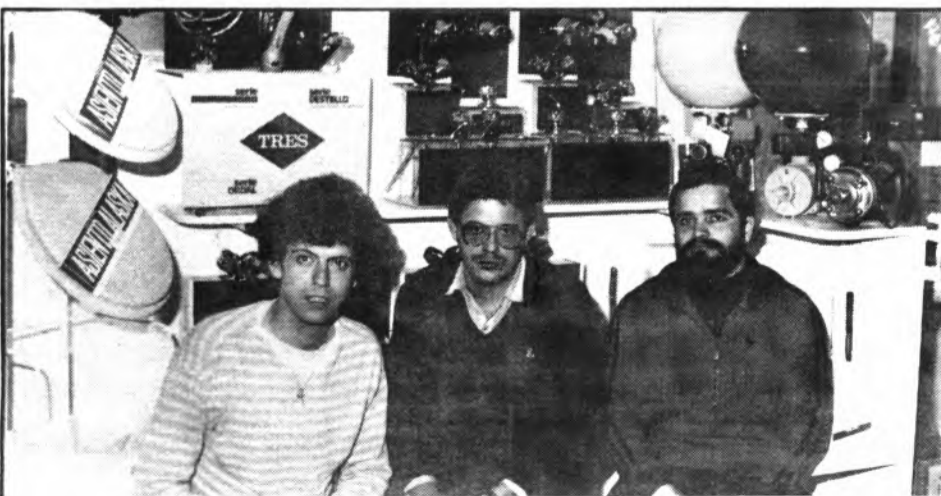
En tercer lloc a vosaltres, pares i educadors, ens és necessari remoure cel i terra a fi de què canviïn tantes coses mal montades que cal destruir perquè puguin néixer la llavor necessària que faci florir uns nous valors que se'ls mira d'ofegar. La nostra tasca és urgent i necessària si no volem que la mort i el sofriment siguin el nostre pa de cada dia. No és honrat que descarraguem la responsabilitat en tercers, lamentant-nos dels fets que ens toca viure. La responsabilitat és tota nostra. El que passa als nostres joves és per culpa nostra. Això no ho oblidem! Els nostres grans pecats són també d'omissió. Hem estat cridats a fer un món nou i una terra nova i d'això no se'n pot defugir. Obriu els ulls! No veieu que ens tenen a tots cecs davant un consumisme salvatge, també en la qüestió armamentista, en el que ens hi sacrificuem nosaltres i el que és pitjor, hi sacrificuem també els nostres fills i joves. Despertem ja d'aquesta nit negra que ens envolta. Nit d'injustícies i de morts.



Bar-Botega Los Clementes.

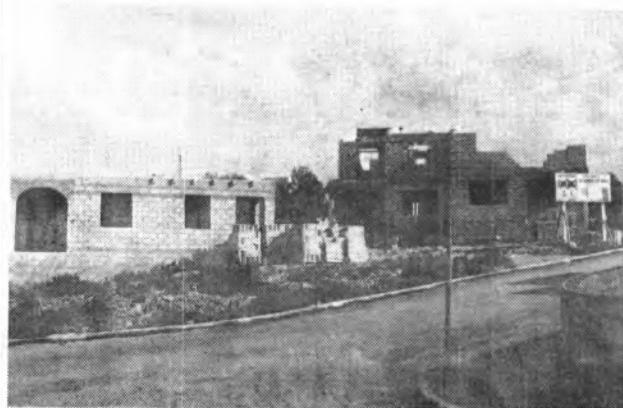
Pinxox de la moreria - hamburgueses - patates frites - pollastres per endur-sen
Gran assortiment d'entrepans
Parlam totes les llengües
Avinguda de Son Rigo, 23 Tel. 265955
LES MERAVELLES DE S'ARENAL

Avda. Nacional, 36 (Balneario 8) - EL ARENAL



Instal·lacions Sanitàries Calefacció. Energina Solar Gas i Goteig.
FONTANERIA MULET & MORRO
Exposició i Venta: Carrer Formentera, 5. Tel. 262620. S'Arenal de Mallorca.

CONSTRUCCIONS RAPEORSA, S.A.



CONSTRUCCIONS EN
GENERAL GUIXAIRES,
LLANTARNERS,
ELECTRICISTES
EDIFICAM XALETES I
APARTAMENTS PER A
VENDRE
FACILITATS FINS A
12 ANYS
TELS, 269329 - 267976

PARTICULAR:
269540 — 268593

Enquesta

El Arenal - Arenal - S'Arenal - Platja de Palma



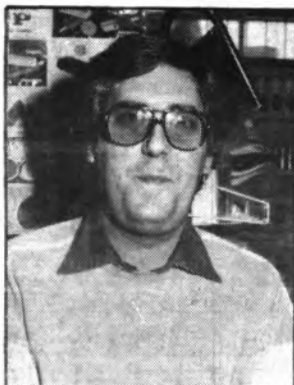
SIMO REINES I RAMIS

Mogambo
Jo s'Arenal. Què és això de Platja de Palma S'Arenal!



ANTONI MIQUEL I PLOMER

Bar Ca'n Rafel
Sempre ho he conegut per S'Arenal.



COSME ANDREU I CARDELL

Supermercat AMPE
S'Arenal jo dig sempre.



LLAVOTXIM MOMPO I GARCIA

Hotel Encant
Això ho tenc ben clar. Sempre he cüt S'Arenal.



CATERINA RAMON

Butiguera
Totiom ho coneix per S'Arenal.



PERE JOAN I COLOMAR

Bar Saixó Pança
Això na d'esser S'Arenal.



RAMON COMPANY I SERRA

Bar Bahía
Jo dig S'Arenal. Es mentida que sia la Platja de Palma.



PEP AMENGUAL I AGUILÓ

Optic-Farmacèutic
El nom d'aquest poble na d'esser S'Arenal de Mallorca.



CARME ROSSELLO I ALORDA

Recepcionista
Això s'ha de dir S'Arenal de Mallorca



MIQUEL AVELLA I FRONTERA

Cafeteria Capri
Això és S'Arenal de S'Arenal.



MARIA DEL CARME RIERA

Sa Festa
S'Arenal, na estat sempre



GEORGE LEE

Restaurant Xinés
S'Arenal is the raight name of this town

ELS NOSTRES SERVEIS ARA MÉS A PROP A

AGÈNCIA

CAN PASTILLA

Bartomeu Riutort, 12
Teléfon (971) 26 89 18

CIUTAT DE MALLORCA

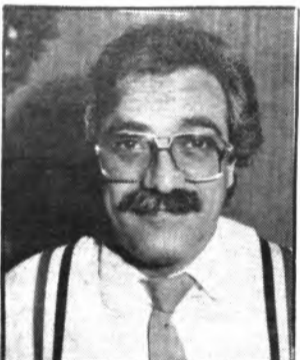
Si sou titular d'una Llibreta d'Estalvis, o d'un Compte Corrent de "La Caixa", us podeu beneficiar de tots els nostres serveis.

Podeu operar en qualsevol de les nostres 800 oficines, unides totes per la xarxa de teleprocés o beneficiar-vos dels avantatges de la targeta VISA, amb la qual podeu comprar sense diners en milers d'establiments, o bé la targeta 6000, avalada per la Confederació de Caixes d'Estalvis.

A més podeu domiciliar els vostres pagaments, com, aigua, gas, llum, lletres, etc. o gestionar els cobraments de les quotes de la Seguretat Social, Tributs d'Hisenda Pública, etc.

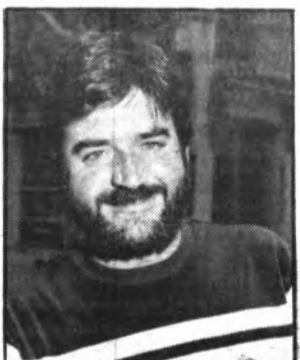
"La Caixa" també us ofereix una extensa gamma de crèdits i préstecs o la possibilitat d'ingressar o retirar diners en els Caixers Automàtics, durant les 24 hores del dia, com també obtenir moneda estrangera, xecs de viatger, xecs de gasolina, etc.

Demaneu més informació de tots aquests serveis, a la vostra oficina de "La Caixa".



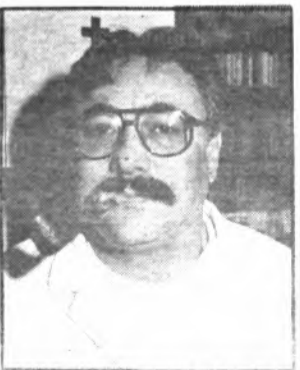
JOSE MANUEL GOYA IGLESIAS

Ristorante Italia
A jo m'agrada S'Arenal. Allò que falta és un ajuntament separat de Ciutat i de Lluçmajor.



NARCIS VILA I GIRONELLA

Parriq Duque's
Els turistes se confonen amb això de Platja de Palma. S'ha de dir S'Arenal res de Palma.



KLAUS D. WINNEN

Joier
S'Arenal de Mallorca ist der richtige name für unsere Dorf.



MARI CARMEN CASTILLO

Perruquera
Se entiende mejor a S'Arenal.

Cala Estancia
Pizzeria Restaurante

CUINA MALLORQUINA - PIZZERIA - PEIX I MOLTA VARIETAT DE PLATS

Obert cada dia
Reserves Te. 26 70 35

Mos trobareu al final del carrer Pineda
PUNTA CALA ESTANCIA - CA'N PASTILLA

JOIERIA RELLOTGERIA

RIU CHISUN
Centre

Tel. 269815

"la Caixa"
CAIXA DE PENSIONES

Enquesta **El Arenal - Arenal - S'Arenal - S'Arenal de Mallorca - Platja de Palma**



FINA I CONSUELO ZARAGOZA
Carnisseres

S'ARENAL DE MALLORCA ha d'esser. Res de Lluçmajor ni de Palma



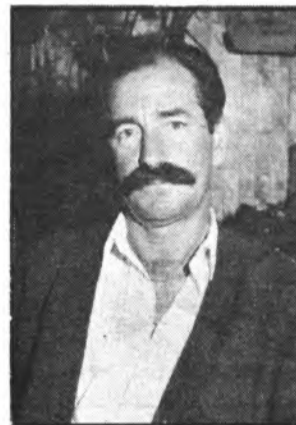
MARIA MAGDALENA FELIU I SASTRE

Dependent
Jo dig S'Arenal



DOLORES RUIS DE LA CRUZ

Peluquera
A mi me da lo mismo. Que lo llamen coma qui-ran. De todas maneras me parece muy bien que los mallorquines lo llamen S'Arenal. Estamos en Mallorca.



JULIA ESTARELLES I COLL

Perruquer
Jo sempre he dit S Arenal.



XARO LOPEZ VIZCAINO

Bar El Sol
M'agrada més S'Arenal.



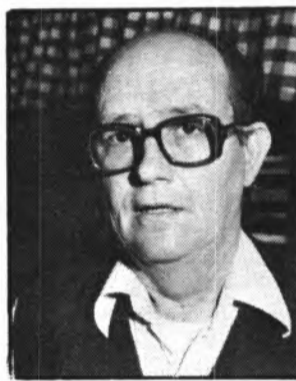
BARTOMEVA I MARGALIDA RIERA ALOMAR
Merceria La Coloma

A noltros ens agrada S'ARENAL DE MALLORCA. Ni de Ciutat ni de Lluçmajor



ANGEL HERNANDEZ I LOPEZ

Bar Joan Carles
A mi m agrada S'Arenal de Mallorca. Ha d'estar escrit en mallorquí. A qui no li agradi, barco.



FRANCESC MUT I JAUME

Cafeteria Monterrey
Els llucmajorers sempre hem dit S'Arenal. Ni Platja de Palma ni altres coses rares.



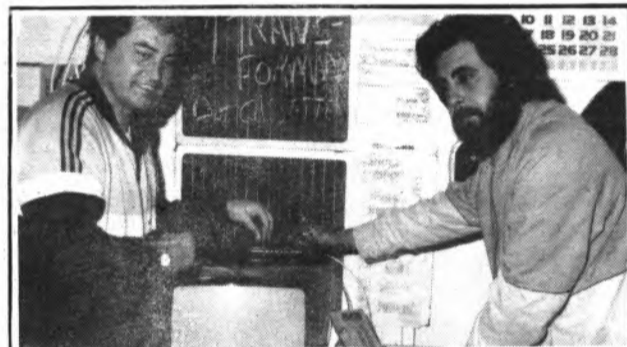
JOSEP LLUIS COSTA

Assegurances
Fa una vintena d'anys que venc per aquí i sempre he dit i he sentit dir S'Arenal.



ANGELS FORNERIS I CASTILLO

Butiguera
La paraula correcta és S Arenal.



ELECTRONICA EL GAUCHO
Reparacions de TV - vídeo - Radio etc;
C/ de Mallorca, 2 tel. 263423 S'Arenal

Snoopy's
disco

Son Verí
S'ARENAL DE MALLORCA



ADELA TERUEL FERNANDEZ

Butiguera
Això sempre ha estat S'Arenal.



JOSEP FAJULA I VENTURA

Llogador de cotxes
M agrada més S'Arenal.

Beber y Comer
SA FOGANYA

Pollastres rostits per menjar o per endur-se'n
Calitat en HAMBURGUESES, "PINCHOS i ENTREPANS
Carrer Dos de Maig, cantonada Josep M. Quadrado
A S'Arenal de Mallorca. Tel. 269017-10

EL PESCADOR
RESTAURANTE
TIPICO ESPAÑOL

—
José Santandreu
Benita Barquero

EL ARENAL - c/. San Bartolomé - Tel, 26 34 43



ANA MARI HERNANDEZ MIGUEL

Perruquera
Això ha d'esser S Arc-



Les padrines dels confirmants. Una garnica i l'altre, més



La filla del president del Club de Futbol S'Arenal va ser confirmada a n'Es Pil.larí. Una advantage ja que la cerimònia fou en bon mallorquí.



El cord d'Es Pil.larí. Un dels millors de la nostra comarca.

Confirmacions a Es Pil.larí



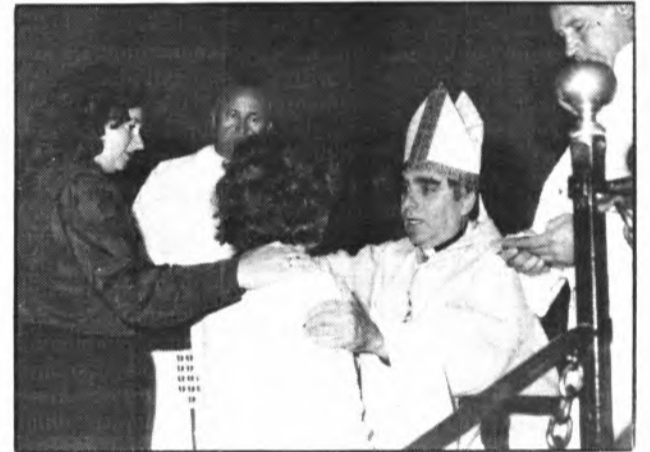
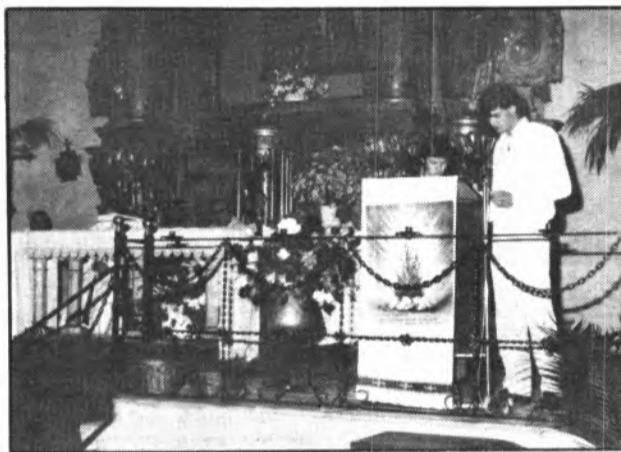
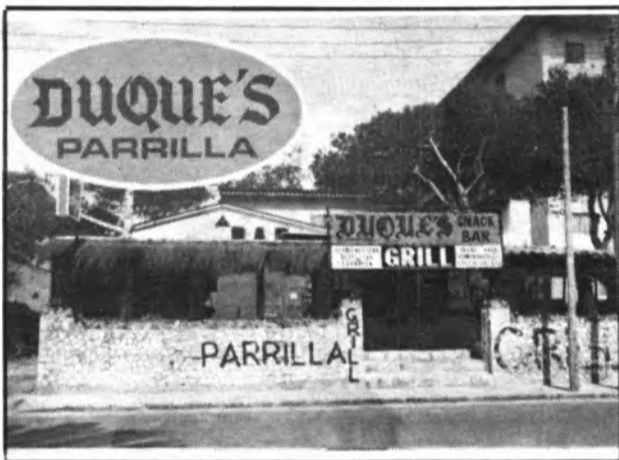
LA NOSTRA CARN... DES DE SEMPRE

55 ANYS AL SERVICI DE LA NOSTRA COMARCA

PASSEIG CA'N CAIMARI, 10 - TELÈFON 265304
CARRER DEL CARDENAL ROSSELL, 96 - TELÈFON: 260319
COLL D'EN RABASSA



Imposició de les mans; un dels rites més emotius de l'acte.



Confirmacions a Es Coll d'En Rabassa

A l'Esglesia parroquial d'Es Coll varen tenir lloc les confirmacions dels joves collerencs, a més dels de la Parròquia de les Meravelles i els de Ca'n Pastilla, aquest cap de setmana passat. Les imatges, però, diuen més que les paraules.



Servei a la carta, cada dia manco els dimarts.
Provi el nostre cabrit al forn, tostón de Segovia, ossobuco, etc., etc.
Buffets i tota classe de serveis a domicili.
Batejos, bodes, comunions, sopars i dinars de companyonia, celebracions, etc.
Son Garcia del Pinar
Coll d'En Rabassa.
Telf. 268661.

RESTAURANTE

Pequeño Mundo



TRAITEUR



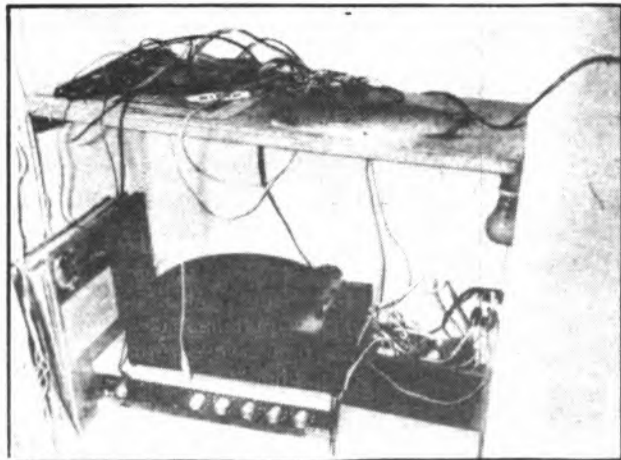
REPORTATGES FOTOGRÀFICS

FESTES, BATETJOS, PRIMERES COMUNIONS, NOCES...

**PODEU COMPRAR CÒPIES DE LES
FOTOGRAFIES D'AQUEST PERIÒDIC**

ES UN SERVICI MÉS DE

S'Arenal
de Mallorca
TEL. 265005



Aparells de música robats a l'església de Son Ferriol.

Robatori a la l'església de Son Ferriol

L'església ferriolenca de Sant Antoni ha sofert un robatori aquests dies passats. Els lladres s'endugueren els aparells de música que eren emprats en la litúrgia i a més diversos utilitatges sagrats, com el sagrari i varis componys amb hòsties consagrades a dintre.

El robatori va esser descobert pel propi rector de l'església, Llorenç Miquel Jaume, quan obrí el temple per tal de concelebrar la primera missa del dia. Els delinqüents havien entrat per la porta de la sagristia. El rector digué missa i després avisà a la policia.

Els delinqüents se'n duguerent el sagrari, diversos copons, un calze i una custòdia emprada a les processons. Tots aquests materials són de metall,

amb un bay daurat la qual cosa feu pensar als profanadors que podia tenir molt de valor. Respecte a les hòsties consagrades que hi havia dins els copons, el rector va pensar inicialment que poguessen estar tirades per les rodalies del temple que foren revissades sense resultats positius. Els aparells musicals, foren adquirits pel rector de Son Ferriol, que els feia servir per donar solemnitat a les funcions religioses. Respecte a la seguretat del temple, pareix que l'església està tancada sempre llevat del temps de les misses. De totes maneres, segons els rector els lla-dres ja havien entrat a robar en varies ocasions, però sempre cercant doblers, mai objectes de culte o el sagrari com en aquest ocasió.



FEVE rescindeix el contracte a l'empresa "Riera"

FEVE ha rescindit el contracte a l'empresa Riera i es responsabilitza dels treballadors i de la línia que aquesta empresa duia. El propi director general de FEVE ha vengut fins a Mallorca per tal de solucionar el problema.

Els treballadors passen a formar part de FEVE, és a dir, de l'administració central, encara que no immediatament. El canvi efectiu serà efectiu el trenta de juny d'aquest any, com a màxim termini. Els sous que els treballadors no han cobrat durant aquests darrers mesos encara no tenen solució definitiva. CC.OO. ha duit a terme una acció legal per tal d'arreglar-ho i que els treballadors puguin cobrar.

Així mateix, aquest ma-

teix sindicat, per boca del secretari d'Acció Reivindicativa", ha parlat de les irregularitats que hi ha en moltes de les concessions de FEVE, en concret, en el tema de "RIERA" les connotacions polítiques eren patents, segons el secretari, Antoni Monserrat, en la concessió de la línia per tal de fer front a SAL-MA.

El problema, en definitiva, pareix que ja està mig arreglat, ara falta l'altra mig: el pagament dels mesos adeutats als treballadors.

Detingut el propietari d'una discoteca per pressumpte tràfic de cocaïna

El propietari de la discoteca arenalera "Overbayer" ha estat detingut per la policia com a presumpte traficant de cocaïna. Antoni Gayà, el propietari de la discoteca, està en presó provisional en espera que es celebri el judici.

La detenció ha provocat la sorpresa dels veïns i coneguts del presumpte traficant, ja que aquest

era molt conegut per la zona i per les sales de festa en particular.

Se l'hi va trobat 120 grams de cocaïna, d'una gran puresa, procedent directament de Colòmbia. El valor, en el mercat negre, d'aquesta quantitat de cocaïna ascendeix prop d'un milió i mig de pessetes, encara que, si fos adulterada, podria arribar als cinc milions..

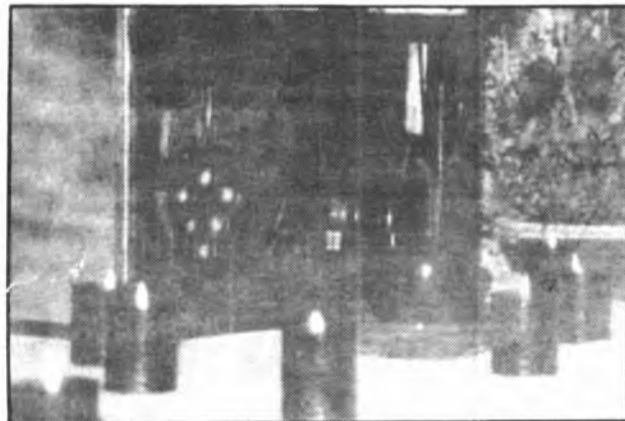
L'Ajuntament de Llucmajor suprimeix una aturada de la línia de FEVE en benefici dels taxistes

Una altra noticia relacionada amb la línia d'autobusos de FEVE que cobreix el trajecte Palma-S'Arenal és la que fa referència a la supressió d'una de les aturades de més càrrega de passatgers.

La decisió va esser presa per l'ajuntament de Llucmajor i la mesura va en clar benefici dels taxistes llucmajorers de la zona. En efecte, aquesta aturada, la de davant l'Hotel "Son Verí", és una de les que

més beneficis comporta a la línia, i just devora n'hi ha una de Taxis. Així, els usuaris que no vulguin caminar fins a la propera aturada d'autobusos podran agafar un taxi.

CC.OO. està recollint firmes per tal d'evitar la mesura ja que, segons el sindicat, la major part dels passatgers que agafen la línia en aquesta aturada són treballadors, i no turistes, que és el que pareix que creuen els taxistes i l'ajuntament.



Fotografia del sagari ubans ael sacrilegi.

S'Arenal
de Mallorca
Telèfon 265005

JA NO CAL ANAR A CIUTAT PER SES ULLERES

**ÒPTICA
S'ARENAL
SA NOSTRA
ÒPTICA**



ULLERES NACIONALS I D' IMPORTACIÓ, LENTILLES DE CONTACTE I APARELLS PER A SORDS
CARRER BERLÍN, CANTONADA TRASSIMENO
TEL. 490061
S'ARENAL DE MALLORCA



Chiringuito Portixol

Sipis-calamars-peix fresc-carn a la graella-ensalades-tapes variades-entrepans-pa amb oli...

Depósito Troneras
1.º Molinar



**ESCOLA
D'INFANTS
PETITÓ**

Plaça Reina
M.ª Cristina s/n
Tel. 26 68 15 - S'ARENAL



**CHINA
RESTAURANT
ORIENTAL**

C./Joaquin Verdaguer, 12
Arenal Tel. 28 67 21

TALLERES MILLAS **SERVICI OFICIAL CITROËN**

EXPOSICIO I VENDA
C/. GUASP, 7. TEL. 260590.
COLL D'EN REBASSA




SOM LA RADIO

Una ràdio en la qual tu tens veu. I vot. Que te informa i entreten. Aquesta és la ràdio que feim a RÀDIO POPULAR. Una Ràdio amb els micròfons oberts per tu les 24 hores del dia. Una ràdio amb més de 700 professionals fent programes per a tu. Programes realment populars. Programes per escoltar i parlar. RÀDIO POPULAR.

RÀDIO POPULAR 

LA RÀDIO ENCESA

COTOPESA



**Licors - Conserves -
Congelats - Cervesa
Especial MAHOU - SIDRA
MAI-ONA - Bitter
CINZANO**

Carrer Llacinto Verdaguer, 15
baixos, telèfon 261260 - S'Arenal
de Mallorca



Xafarderies

El bisbe de Mallorca, ha dedicat aquest cap de setmana passat a l'Arciprestat de S'Arenal. El dissabte horabaixa va reunir a la Porciúncula als joves que s'havien de confirmar i el vespre va procedir a administrar el sacrament de la confirmació als joves d'Es Pilarí. Acabada la cerimònia hi va haver refesc a l'atri de l'església. El diumenge matí, Es Coll d'En Rabassa va arplegar a la gent de Les Mera-

velles la de Ca'n Pastilla i la d'Es Coll en emotiva cerimònia de confirmació de joves d'aquestes tres parròquies i el vespre, el Senyor Bisbe, va confirmar en la fe, als joves de la parròquia de S'Arenal. Una visita Pastoral que, sens dubte donarà els seus fruits a l'arciprestat més conflictiu i violent de Mallorca.

Una altre notícia, de les bones, és l'obertura di-lluns passat, de la primera

biblioteca pública de S'Arenal Està ubicada a damunt el Consultori i forma part de la xarxa de biblioteques de l'Ajuntament de la Ciutat de Mallorca. Aquests dies s'han obert també les biblioteques d'Es Coll d'En Rabassa, a l'Escola Pública i la d'Es Molinar a un local del carrer Xadó. Una bona millora per a la nostra comarca que fins ara tenia una dotzena de Videoclubs, però cap biblioteca pública.

Del capítol de successos, remarcar la detenció de l'amo de la discoteca s'arenalera "Overbayern" com a presumpte traficant de drogues. N'Antoni Gayà està detingut a la presó provincial en espera del judici. Li varen trobar 120 grams de cocaïna per un valor de milió i mig de pessetes.

A Son Ferriol, robo sacríleg aquesta setmana passada al temple parroquial. Els lladres, forçaren la porta de la sacristia i s'endugueren aparells musicals, calzes, copons in custòdies i fins i tot el sagrari. La gent de Son Ferriol està indignada amb aquest robatori sacríleg que tanmateix no és de molt valor ja que tant el sagrari com els objectes de culte, no són de metalls preciosos.

La normalització lingüística se va fent poc a poc a la nostra comarca. Hem vist eses davant el nom ARENAL posades pels comandos lingüístics, i n'hem vist a la nova autopista, posades ben legalment pel govern mallorquí. També hem pogut comprovar i fotografiar la bona feine que els comandos lingüístics fan per dins el terme de Marratxí.

JOAN GARCIES



Reparacions R.T.V.
Equips HI-FI
Reparacions electròniques en general
Carrer Músic Francesc Frontera, 10.
Contestador automàtic 264335.
Coll d'En Rabassa.

FOTO-CINE-ESTUDI

RIU *Kamal*
Centre

Tel. 269416
S'ARENAL DE MALLORCA

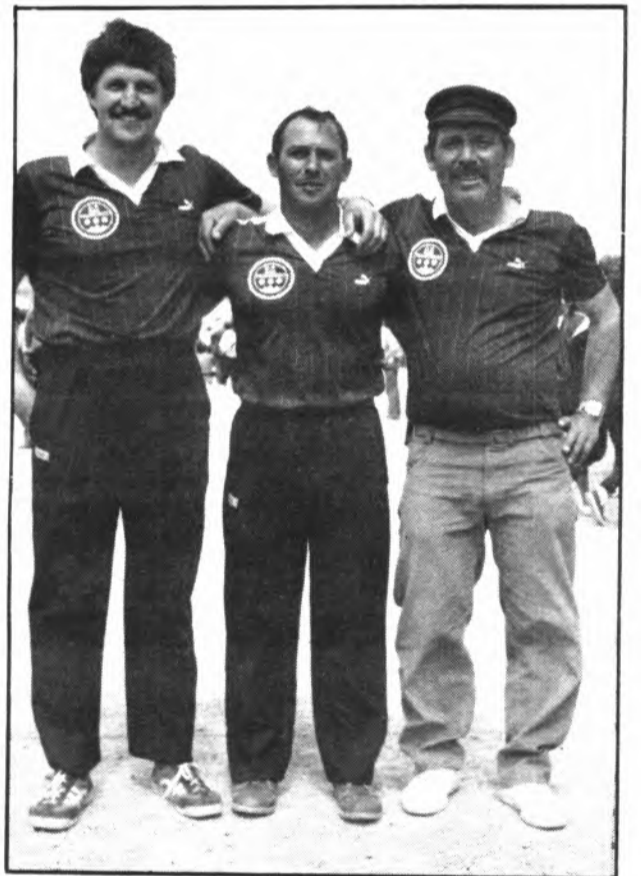
Fotocopies a l'acte.
Reportatges foto-cine.
Carnets color.
Industrial
Publicitària.
Material fotogràfic.
Servei de revelat per a l'aficionat.
Camí de les Meravelles.



Atletes de les tres escoles de S'Arenal-Llucmajor, que corregueren al II Cross Sant Bonaventura de Llucmajor, el dia primer de maig. Amb els atletes, el seu entrenador, senyor Martín.



Equips de La Imprenta Bahía de S'Arenal i de la GAIXA que juguen el torneig interempreses de basquet.



Campionat de Petanca de les Balears, de les 300 tripletes presentades encara continuen sense eliminar el Club P. S'Arenal en juvenils i el C. P. San Francisco en segones.



Professors i pares contra alumnes després d'un partit de futbol. Els vells guanyaren per 13-2; vergonya, joventut!

PIZZERIA ITALIANA



CAVALLINO ROSSO

ESPECIALITAT EN MENJARS TIPICS ITALIANS

Carrer Llavotxim Verdaguer, 17. Tel. 263619. S'ARENAL DE MALLORCA

Notícies i comentaris

Cuida aquesta
plana Tomeu
Sbert



Fotos d'avui i d'ahir



Oferim un montatge en el qual es pot veure i comparar el temps que va d'ahir a avui. l'escenari es el recó on desemboca el denominat "Torrent de Saluet", devora l'Hotel Son Verí, al costat de les pistes de tennis, en la confluència de carrers Miramar-Roses i Costa i Llobera.

A la part de dalt veim el recó antic de la mar, amb un pí que estaria arrelat més o manco allà on està construït l'únic edifici existent a la part dreta, anant del carrer Roses, i que en els baixos té instal·lat cafeteria "Las Sirenas". Un recó bon natural, bell, poètic, virginal i encara no tocat per la mà de l'home.

I a la part d'abaix veim el moment actual. Son instal·lacions del Club Nàutic Arenal. Barques, ciment, progrés, millonada, riquesa, ormetjos per millor benestar. Es, en definitiva, un altre món.

Ara ve la pregunta. Ecologia i pobresa? O progrés i perdre els encants de la naturalesa? Cada qual té dret a pensar el que vulgui. Nosaltres oferim el testimoni gràfic de dos mons diferents, dues èpoques separades per devers un segle de diferència.

'Fotos d'avui i d'ahor', un títol totalment adequat.

El Club Petanca S'Arenal ascendeix de categoria

La petanca a S'Arenal està d'enhonorabona. El C.P. S'Arenal ha ascendit dos equips a la categoria superior de la que, en aquesta temporada, han militat.

Oferim una fotografia retrospectiva, feta a La Porciúncula amb motiu d'un torneig i entrega de trofeus. Veim jugadors del S'Arenal i del Son Verí, dos clubs arenalers que lluiten continuament per dins les pistes de petanca mallorquines.

Notícies breus

Nadal, jugador del "Brasilia C.F.", és el futbolista mallorquí de la categoria de II Regional que encapçala la classificació de la regularitat en el campionat d'aquesta temporada que acabam. Encara que va aparellat amb dos mes, de diferent equip, en Nadal mereix una efusiva enhonorabona.

I el seu equip també.

El Club Nàutic S'Estanyol ja té aigua corrent a les seves instal·lacions. La gestió de la junta directiva encapçalada per el dinàmic Toni Ginard, ha aconseguit notables millores.

També el club s'estanyol organitza aquest mes de maig varies regates.

Ruiz Gallardón va anar a Lluçmajor per inaugurar un nou local social del partit polític 'Alianza Popular'. El senador aliancista es va reunir després en un sopar de companyerisme i treball al "Restaurant de Ca'n Tià Taleca" amb un elevat nombre d'afiliats al partit essent-hi, naturalment, el batle local Antoni Zanoquera juntament amb el conseller Gaspar Oliver llucmajorer entre d'altres autoritats Ruiz Gallardón havia vingut acompanyat de N Abel Matutes Torres, vice-president nacional aliancista.

Miguel Sánchez Madrid, delegat a Balears de "Sogesur S.A." i màxim res-

ponsable del servei municipal d'aigües a S'Arenal de Lluçmajor, diu que el dipòsits regulars d'aigües a Son Verí van quedant petits. I que ja ho ha manifestat per escrit a l'Ajuntament.

Un problema més.

Al "Restaurant Miguel" de Cala Pi li hagué una reunió amistosa, però els 11 assistents tenien un cert caire polític. Uns han estat ja cosa grossa de l'Ajuntament i els altres ho poden esser.

—"Oh per ventura ho volem esser", contestà un que escoltava.

—"Enguany plou molt" va dir un ciutadà.

—"Sí, però s'aigua quasi no arriba a terra" contestà un pagès marinenc.

—"Han detingut a tres lladres, ara estarem tranquils" digué una dona.

—"ja estan a lloure altre vegada" contestà un que li han robat quatre vegades.

—"Volen fer un camp municipal d'esports a S'Arenal" explicava un esportista.

—"I els terrenys, on estan situats?" pregunta un curios".

—"Els cerquen", contestà l'atre.

—"Tu sabs res d'un decret sortit al Bolletí Oficial de dia 3 d'enguany

i que fa referència a un assumpte que interessa a S'Arenal?

—"No, jo no tenc el Bolletí Oficial, això és cosa de ses "altes esferes".

—Ah...

El mercat dels dijous ha estat novament remodelat. Els venedors estan un poc més contents ara. I també es veu més ordre cad dia entorns al funcionament del citat mercat.

Bona feina la feta per una comissió municipal.

El carrer Lindero, de devora el "Torrent des jueus" ha de quedar net de jardins i de "xiringuitos". Podria esser que també el remodelassin. Però hi ha un problema gros amb això del desnivell i entrades de cotxeries.

Han dit que el ministre senyor Barrionuevo farà una visita a S'Arenal abans del ple de l'estiu.

De moment sabem que han demant llits "gratuïtament" per poder acomodar a una cinquentena de policies. Els hotelers encara no han contestat al respecte.

L'Associació d'Hotelers de la Platja de Palma publicarà d'aquí a pocs dies el primer número d'una revista dedicada íntegrament al turisme. Es publicarà cada dos mesos.

I fins d'aquí a quinze dies, estimats amics lectors.



TOTA CLASSE DE SERVEIS EN ASSEGURANCES
AGÈNCIA URBANA - ARENAL MARE NOSTRUM.

PLAÇA MAJOR, 1 - TL. 265374 - S'ARENAL

Sant Jordi



Els santjordiers ferem molt de cas al president del Govern.



Sant Jordi arribà montant en un cavall que no era blanc.

Per la festivitat de Sant Jordi hi va haver festa grossa amb la presència del president del Govern Balear Molt Honorable Senyor Gabriel Canyelles a qui acompanyava un llarg seguissi. Hi va haver la inauguració d'un exposició de llibres i la inauguració d'una exposició de pintura d'En Mascaró Munar.

Hi va haver exhibició de balls mallorquins a càrrec de l'escola de ball de Sant Jordi, a continuació el president del Govern entregà unes plaques al director de L'Escola per la seva labor en pro del folklore mallorquí. Els venats de Sant Jordi, regalaren al president una bona senalla de verdures i llegums, productes del camp Santjordier que el president agrai gentilment en nom pròpi i de la seva senyora. Acte seguit hi va haver xocolata amb ensaïmades per a tothom.



Exposició de llibres, el dia del llibre i de la rosa a Sant Jordi.



Regalaren una senalla plena de productes del camp al president del govern mallorquí.



Xocolata amb ensaïmades per a tothom.

SA CUCA DE SA MOLA

Sa Mola és un puig planer de Sóller, que el trobau a man dreta anant an es port.

Fa un covitxol a un costat, i d'allà dins contenen que altre temps sortia una cuca, tan feresta, que s'empassolava tothom que podia aplegar.

Si no trobava gent, s'abordava an es penyals, i allà l'hauríeu vista rac a rac rac a rac, i vénga talabant i altre talabant.

Sant Jordi aleshores anava pel món; se tem d'aquest bordell i diu:

—Aquest animal també ho fa massa lleig. Me n'hi vaig, i o jo la mat a ella o ella me mata a mi.

Se n'hi va tot xarpat. Sa cuca l'afina d'enfora, i li surt a l'enquantre, feta un dimoni; Sant Jordi, lluny de recular, s'hi tira damunt, i ja estan embotonats.

Sa cuca aviat fonc benes, i Sant Jordi, tot cantant victòria, va desaparèixer, i no l'han vist pus devers Sóller.

Antoni M. ALCOVER

LAS MARAVILLAS
LLOGUER DE
COTXES
CAR HIRE



Llaüt, 40 - Tel. 26 41 25
Les Meravelles
S'Arenal de Mallorca

El darrer crit en bosses i articles en pell



CURTITS
Avinguda Nacional
devora
HOTEL TOKIO

SE VENEN
PORTES - FINESTRES
PERSIANES I
VIDRIERES



Carrer Fletxa Jover Coll, 26.

Tel. 275283 Part. 270673
SON FERRIOL

ANUNCIS CLASSIFICATS

Aquests anuncis poden ser remesos a la nostra redacció, Camí Canteres 132. Tel. 265005 i a totes les agències de Publicitat.

Cada paraula, 10 pessetes.

URGEIXEN PISOS
PER LLOGAR
FINQUES
AMENGUAL

Carrer Marineta, 7.
Tel. 269250.

Peixeteria al carrer
Trassimeno de S'Arenal,
se transpassa. Tel. 261260.

LOCAL de 200 m²., a la
Plaça dels Nins de S'Arenal,
se lloga. Tel. 262071.

Ca'n Pastilla, S'Arenal i
Cala Blava, pisos i xalets
amoblats, se llogan per
temporada o per mesos.
FINQUES AMENGUAL.
Telf. 269250.

Llanterner: Termos
electrics i de butà. Repara-
cions de tota casta. Tel.
266991.

JOVE ALEMANY cerca
contacte amb allota ma-
llorquina de 18 a 30 anys
per casar se. Escriure i en-
viar fotografia a aquesta
redacció. Classificats 18.

LLANTERNER electricista
i tota casta de adoba-
ments dins la casa. Tel.
265055

CERC APARTAMENT pe-
tit amoblat per llogar du-
rant 11 mesos. Telf.:
265055.

Llogan o transpassam locals
a S'Arenal i Ca'n Pastilla.
FINQUES AMENGUAL.
Telf. 269250.

S'Arenal
de Mallorca

Telèfon 265005

GABINETE
DE ESTETICA
ISABELLA



Netetja de cutis
Massatges facials i
corporals
Trataments facials i
corporals
Depilació a la cera
Manicura i pedicura
Maquillatges
Ballet clàssic
Gimnàstica de
manteniment
Jazz

Carrer de Sor Damiana, 6 entresol - porta B.
Tels. 269260 - 269843 ES PIL·LARI



INTERFRI S.A.

Maquinària per a l'Hosteleria,
Alimentació i Aire Acondicionat

Servici tècnic garantit

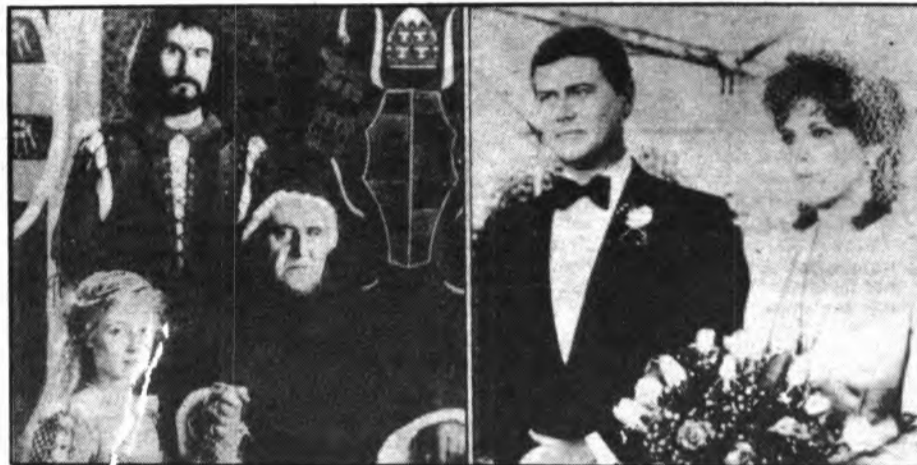
Carrer Horaci, 13 Tels. 268313 — 268350
Ca'n Pastilla

Els mesos de juliol i agost

La programació d'estiu
de TV3 estarà marcada
per les reposicions

Santiago Riera
Barcelona.-La programació
d'estiu de Televisió de Catalu-
nya, TV3, estarà marcada per
les reposicions dintre d'una filo-
sòfia general de potenciar prin-
cipalment el divertiment durant
els mesos de més calor, en els
quals una majoria de gent fa va-
cances. Per aquest motiu, TV3
rescatarà dels seus arxius aquelles
produccions més espectaculars o
més entretingudes, i les tornarà a
emetre en benefici dels telespectadors.

En aquest sentit, TV3 pre-
sentarà aquest estiu, si el consell
d'administració de la Corporació
Catalana de Ràdio i Televisió aprova
definitivament la proposta de nova
programació, dues iniciatives interes-
sants. La primera consisteix en
l'emissió cada dia, a la sobretaula,
dintre de l'espai reservat
al serials, de tots els capítols
fins ara emesos de «Dallas», la
famosa producció nord-
americana. Es pretén d'aquesta
manera donar un producte po-
pular al mateix temps que per-
metre recordar el vells episodis,
ja que una part de l'auditori
català no va veure aquests capítols
donat que TV3 no tenia en-
cara l'abast tècnic necessari.
La segona iniciativa és l'emissió
cada diumenge, des de la sobretaula
fins al vespre, de tres pel·lícules
de llarg-metratge a més de curts-
metratges. La majoria d'aquests
films seran



«Els Borja» i «Dallas», dues sèries de TV3 per a l'estiu

reposicions dels ja oferts per
TV3 darrerament, encara que
també es produiran importants

estrenes. Aquestes són les principals
novetats de la programació de

l'estiu, però no seran les úniques.
Perquè cada dia, un quart
d'hora abans del començament
de «Dallas» en horari de tarda,
s'emetrà un espai de video-clips.
D'altra banda, els dissabtes a la
nit, després del concurs «Tres i
l'astròleg», TV3 presentarà la
reposició d'una de les sèries més
importantes emeses en la història
de la televisió autonòmica: «Els
Borja».

I de dilluns a dijous, com a
cloenda de l'emissió, TV3 oferirà
capítols de la sèrie nord-americana
«The Twilight Zone», una producció
sobre fantasia i ciència-ficció que
ja ocupa un lloc cabdal en la
història de la televisió mundial.
S'han adquirit 52 episodis de
trenta minuts d'aquesta obra,
que s'emetrà durant l'estiu,
cada dia, a partir de mitjanit.

Una altra iniciativa important
de TV3 és l'emissió durant
alguns dies la setmana, en
horaris molt diferents, de diverses
produccions de divulgació infor-
màtica, que porten el títol de
«Computer». Es tracta de l'emissió
d'una sèrie de la BBC britànica,
que s'oferirà els dilluns al vespre,
i d'una sèrie realitzada per una
productora catalana, que s'emetrà
els dimarts, els divendres i els
dissabtes. La finalitat d'aquesta
iniciativa és realitzar una divulga-
ció sobre la tècnica informàtica.

D'aquesta manera, la programació
estiuenca de TV3 no presentarà
gaires canvis, tret de les modifica-
cions ja anunciades.

Els dilluns continuaran dedica-
ts al cinema. Els dimarts seran,
com sempre, els dies d'emissió
de la producció pròpia «Angel
Casas show». Els dimecres s'oferiran
les aventures de «Magnum»,
mentre que l'espai musical de les
onze de la nit serà modificat per
a incloure altre tipus de música,
com el jazz, i no sols la clàssica.
Els dijous es clouran, com fins
ara, amb una gran sèrie, abans
de la producció de ciència-ficció.
Hi ha previstes la canadenca «Riel»
i la italiana «Quadern prohibit».
La programació dels divendres
no canvia, i «Cinema de mitjanit»
serà el plat fort per als cinèfils.
Els dissabtes no varia pràcticament
res, i els diumenges quasi tot,
encara que la franja de nit manté
la seva estructura habitual amb
«Curar-se en salut», «Dallas»
i «Gol a gol».

JOSEP LLUÍS COSTA I DÍAZ
**ASSEGURANCES
GENERALS**
ARXIDUC LLUÍS SALVADOR, 5 ENTRE.
TEL. 207612
I TAMBÉ A S'ARENAL
CANONGE MATEU ROTGER, 25—2
TEL. 262869
DAMUNT BAR BRASILIA



PIZZERIA
RESTAURANTE

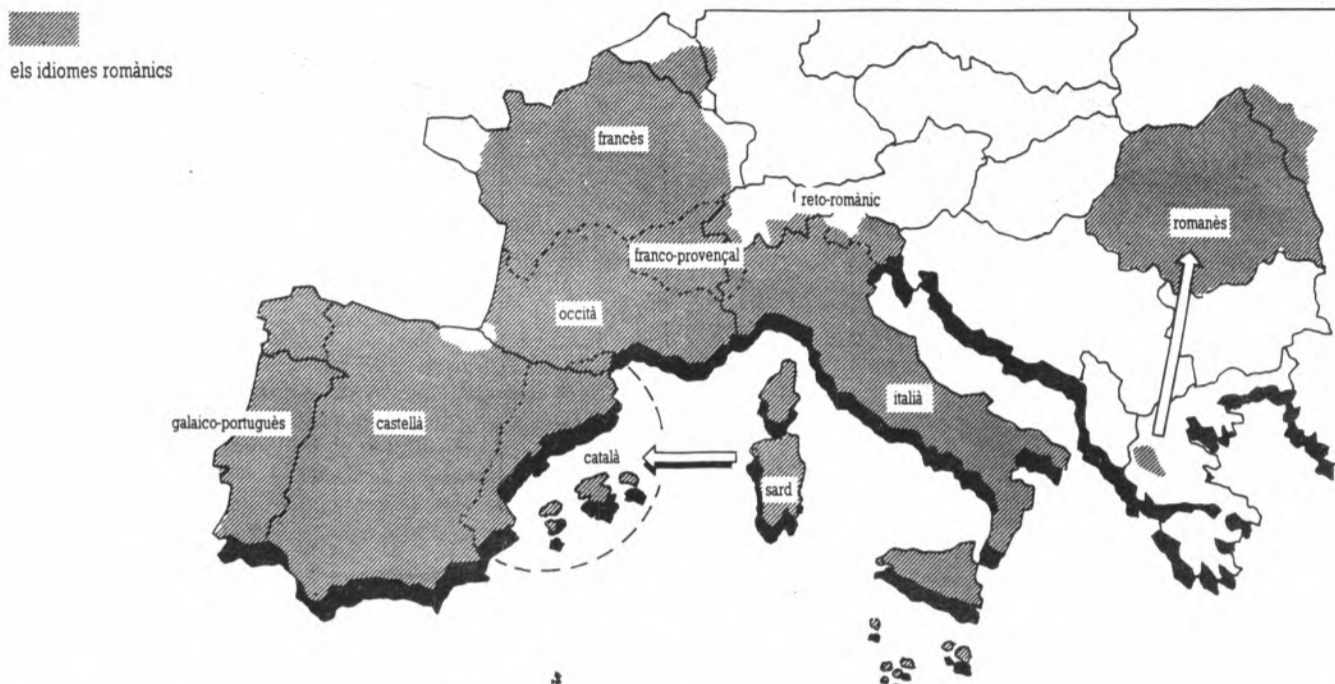
Ca'n Rattier

Convidam a una beguda típica mallorquina a la
menció d'aquest anunci.

Carrer Miramar, 18-1
Telèfon 263373.
S'Arenal de Mallorca

EL PAÍS VALENCIÀ, EL PRINCIPAT I LES ILLES NO SÓN NOMÉS UNA LLENGUA I UNA CULTURA.

Són també una societat que viu del treball i que es demana el perquè del seu retard comparat amb Europa.



1714.— Felip V acaba una guerra de 17 anys amb Portugal i una de 12 amb la corona d'Aragó.
1841.— El general Prim increpa el Congrés dels Diputats de Madrid: «Los catalanes, ¿son o no son españoles? ¿Son nuestros colonos o nuestros esclavos?».
1846.— Valenti Almirall proclamava que els nostres greuges són més forts que els que van induir les colònies americanes a la independència.

1985, març.
Comissions Obreres de Barcelona considera profundament insolidaris i discriminatoris per al Principat els criteris de la distribució de l'AES.

I afegeix que dels 30.000 milions de ptes. per a concerts amb l'INEM —Institut d'Ocupació— en tocarien 5.380 milions i només en donen 2.000, menys de la meitat del que correspon.

CC.OO. ha calculat els 5.380 milions que ens toquen i que no rebem, basant-se en l'índex d'atur registrat, el nombre de treballadors en atur que no reben prestacions, i la quantia de les prestacions rebudes per l'INEM.

Per què l'any passat uns càlculs diferents d'enquany? Qui ho diu que anem més bé, i per què ho fan? El 84, la província de Barcelona rebé el 12,6 % dels fons dedicats per l'Estat a l'ocupació comunitària. I el 85 només en rebé el 7,7 %.

Amb les últimes lleis, els ajuntaments dels Països Catalans, ni poden nomenar els seus secretaris, ni disposar del seu patrimoni artístic sense la intervenció del govern de Madrid.

diari de l'Argem

	Inversions públiques totals 1985 ptes/habitant	% atur a 31 gener 85
Múrcia	25.336	17,31
Extremadura	24.999	24,13
Aragó	21.093	17,33
Rioja	20.819	16,18
Galícia	17.798	13,62
Madrid	17.529	16,14
Canàries	17.283	19,41
Castella-Lleó	16.552	17,76
Andalusia	16.201	30,39
Castella-La Manxa	15.895	20,30
Cantàbria	15.336	16,75
Mitjana de l'Estat	14.104	19,85
BALEARS	12.337	18,75
Astúries	11.021	17,90
VALENCIA	8.573	19,71
CATALUNYA	6.203	19,39

Suspensions de pagaments (1982): 477 als Països Catalans i 416 a la resta de l'Estat, o sia, més del 50 % de les empreses en suspensió són nostres, i el passiu que representen és el 37 % de tot l'Estat.

Fallides (1982): 80 als Països Catalans i 72 a la resta de l'Estat, o sia, més de la meitat són empreses dels nostres països, amb un 60 % del valor passiu de totes les de l'Estat.

Jordi Moners i Sinyol
a «El Llamp», 14 març 1985

El centralisme fa concessions als decidits —per això el País Basc té un tracte únic— i es manté altivament ferm davant els dialogants. L'estratègia, a més, és que la perifèria espanyola oblide els greuges que legítimament poguera tenir en front del centralisme, i així Andalusia no seria víctima d'una política suïcida d'autarquia econòmica o del manteniment de l'estructura agrària feudal, sinó dels catalans insolidaris i separatistes que exploten les regions més pobres. I a València, en canvi, exalta la resistència a un suposat imperalisme català. Tots els arguments valen perquè, enfrontant els territoris, l'autoritat arbitral de la capital torne a caure a la mà ferma i àvida del govern central i centralista. (Quant a la famosa «solidaritat», continua Trias, el fons de compensació interterritorial pagà, l'any 1984, 30.000 ptes. per parat a Catalunya, i 346.000 ptes. per parat a Extremadura).

Josep M. Espinàs (Avui, 21 març 85)

El govern espanyol, a través de les seues «delegaciones provinciales de Hacienda», havia tret del Principat 900.000 milions de ptes. l'any passat, i aquest mateix govern n'havia retornat en inversions diverses només 140.000 milions. Així parlava per TV3 el Conseller d'Economia i Finances de la Generalitat de Catalunya. Doncs bé, AQUESTS DINERS SÓN BEN NOSTRES, DE TOTS ELS CIUTADANS, TANT DELS DE SOCA-REL COM DELS IMMIGRATS.

Joan Crexell (Avui, 15 d'octubre 84)

INCITEM TOTS ELS COL·LEGIS D'ECONOMISTES I TOTS ELS PROFESSIONALS DELS PAÏSOS CATALANS PERQUÈ ESTABLESQUEN, A TRAVÉS D'UNA AVALUACIÓ GENERAL DE RESULTATS, LES DESVIACIONS ADVERSES. I QUE ENS SUGGERESQUEN LES SOLUCIONS INDISPENSABLES.

És una pàgina publicada per «Amics de Joan Ballester i Canals» a diaris dels Països Catalans. Ajudeu la nostra tasca no condicionada per cap interès de partit, demanant informació a l'apartat de Correus 5.069 de Barcelona.

Cada paraula és un món

Català

Diccionari de Joan Mas

PENSAMENTS:

Per tot arreu qui paga, mana. Doncs els catalans han pagat la meitat d'impostos d'Espanya i no els deixen comandar ni a casa seva. (ARMENGOU, 1955)

Els catalans es quixen molt. És un mètode com un altre: el contrari de la temeritat i de la "grandeur". Rondinen, sobretot, quan es tracta de pagar els plats que ells mateixos han trencat. Tots els països, a aquest respecte, són el mateix, però aquí ens movem constantment entre el depressiu i l'hiperbòlic. (JOSEP PLA)

No es pot dir que a la guerra de la Independència ens sentíssim separatistes ni de bons tros. Vàrem partir els setges de Girona, els combats del Bruc, tot en nom d'Espanya, no en nom de Catalunya ni de cap autonomia. (ESPRIU)

Tenim estat en tant que espanyols, però no en tant que catalans. Històricament és així i crec que ho hem pagat car; potser per això naixem una mica anarquistes. Hi ha els anarquistes de dretes, que són els burgesos, i els anarquistes d'esquerres, que són els que tiren bombes. Però en el fons la immensa majoria de catalans som, alhora, una mica anarquistes i burgesos. El català neix pensant, ja en el seu subconscient, que

l'Estat no va a favor seu. (DURAN FARELL).

El que no m'agrada dels catalans és un cert complex de superioritat, però això no és un fenomen popular, sinó que es dona a partir d'una certa classe social. (J. CARBONELL).

El català és un animal que s'enyora. (JOSEP PLA)

Estem acostumats a veure catalans de dretes que són, els uns catalanistes i els altres espanyolistes, i d'altra banda catalans d'esquerres que són, els uns espanyolistes i els altres catalanistes; de manera que fins ara han estat possibles totes les quatre combinacions. (BRU DE SALA, 1983)

Absolutament ningú, ni en Prat de la Riba, no ha pogut parlar d'una ètnia catalana. No ha existit mai una ètnia catalana, sinó un mestissatge. Sempre, des de la prehistòria, hem estat un país de pas i de refugi. (ESPRIU)

És impressionant la quantitat de catalans importants que han viscut a l'es-

tranger. Deixes un català sol pel món, i esdevé important. En canvi, aquí dins, sembla que s'hagi trobat en un marc que li ha dificultat la pròpia realització. La lluita de les institucions polítiques catalanes amb les de l'Estat espanyol ha estat sempre negativa. (DURAN FARELL).

La capacitat catalana de resistència és autènticament insòlita. (DURAN FARELL).

Han sabut fer de llurs vicis privats virtuts públiques: de l'avarícia, previsió; de la reserva; discreció; del sentimentalisme, cultura; de la poruguesa, seny. (N. BILBENY).

Son las gentes más tolerantes, las menos chismosas, las menos perseguidoras de toda la península. (MORATIN).

Los cortesanes catalanes; gente enojada, terrible, pacífica y suave. (CERVANTES).

IMATGES:

El servei, castellà i eficient, era molt jove. Des de la caixa, l'amo vigilava com una guineu. Era català. (T. PAMIES).

INTERESSA: Català (llengua). Dona catalana. Països Catalans. Catalunya.

DITES:

Un bon català, te farà d'una pedra un pa. No és bon català qui no mira per l'endemà.

No és bon català qui no pixa quan vol pixar.

Català, si no l'ha feta, la farà. Parlar clar i català (amb franquesa).

Les voreres dels camins

Dóna goig, ara a mitjan mes de maig, veure les voreres dels camins i carreteres convertits en vertaders jardins, jardins plens de verd i de flors: colònies de roselles d'un intens color vermell, violetes de diverses castes, les vaumes amb la seva floreta lila i... margalides. Margalides blanques i margalides grogues, margalides més

grosses i margalides més petites, margalides d'aigua dolça, d'aquestes que se crien per dins el terme d'Algaida i... mils i milions de flors i floretes que creixen i se fan bones a les voreres dels nostres camins i carreteres. Gràcies a que enguany el govern mallorquí no ha enviat els operaris a matar amb herbicides les flors i les hier-

bes de les nostres voreres.

Tampoc ha mattat als caragols, als llimacs i les altres bestioles que habiten dins aquests nostres jardins, jardins que per ser espontanis són moltes vegades més bells.

I permetrà que la nostra gent i especialment la més marginada, pugui segar la cugula i el fenàs que creix esponderós enguany que la pluja d'abril ha estat abundosa a la nostra comarca. Sens dubte, l'indult de les nostres flors, farà que els ro-

maguers i altres plantes i arbusts, tapin els rètols i els indicadors de circulació. Els xorracos i les fals poden fer en aquest cas bona feina, i no mancaran obrers, tant a l'estiu com a l'hivern, que de gent n'hi ha prou a Mallorca. Agraïm una vegada més al Govern Balear, el fet d'haver indultat a les nostres flors, però especialment d'haver indultat a les margalides.

Mateu Joan i Florit

HOTEL BAHIA DE PALMA

SALA DE JOCS — BINGO

SERVICI DE CAFETERIA

BAR I ENTREPANS

AL SERVEI DE S'ARENAL I DE MALLORCA



CADA VESPRE A PARTIR DE LES SET

OTAN

Poble mallorquí que dorms a davant el greu perill altres gents duen l'estil de demostrar el seu esforç el perill n'és tan gros que sofreix sa humanitat que detestar a l'OTAN seria el millor connort

Si sa guerra estallàs només duraria hores ses gents dolentes i bones caurien dins mateix las se donaria per cas

que totiom pois tornaria sa influència no valdria duent careta antigàs

I tu feixista que estàs defensant a Nordamèrica tendràs sa vida per pedre perquè no te salvaràs aquell moment pensaràs en so mal que cometeres quan el món faci estelles els teus ossos torraràs.

Climent Garau de Lluçmajor